

**關翠杏**，現任廉政公署人員紀律監察委員會主席。出身勞工階層，16歲加入澳門製衣工會，長期參與製造業總工會及工會聯合總會會務，竭力為勞工階層爭取權益；積極參與勞工法例、工作安全規章和社會保障法例等的制定和修改。1996年10月至2017年任立法會議員21年，堅持為民發聲、為基層打拼。

**Kwan Tsui Hang**, actual presidente da Comissão especializada para a fiscalização dos problemas relacionados com queixas contra a disciplina do pessoal do Comissariado contra a Corrupção, com origem social ligada à classe trabalhadora, com 16 anos de idade entrou na Associação dos Operários de Artigos de Vestuário de Macau. Ao longo dos anos, tem participado nos trabalhos associativos da Associação Geral dos Operários de Indústria de Macau e da Federação das Associações dos Operários de Macau e tem-se empenhado em lutar pelos direitos da classe trabalhadora. Tem participado activamente na elaboração e revisão da legislação laboral, normas regulamentares sobre segurança e diplomas relacionados com segurança social. Desde Outubro de 1996 a 2017, durante os 21 anos como deputada, persistiu em defesa de reivindicações da população e na luta pelos direitos da classe trabalhadora.

**黃俊華**，現役澳門武術代表隊南拳主力運動員，在今年印尼亞運會上，以總分19.43分擊敗23名包括國家隊在內的多名實力強悍的選手，勇奪亞運南拳冠軍。曾代表澳門參加重大國際賽事取得多項獎牌，包括連續兩屆世界武術錦標賽冠軍及仁川亞運會銀牌，充分展示出澳門運動員勇於拼搏、不畏強手、遇強逾強的精神面貌。

**Huang Junhua**, elemento principal de Nanquan da selecção de artes marciais de Macau. Conseguiu vencer, por pontos 19.43, os outros vinte e três fortes atletas, alguns provenientes do Interior da China, e conquistou uma medalha de ouro na modalidade de Nanquan nos Jogos Asiáticos que decorreram no ano corrente na Indonésia. Representou Macau em vários eventos desportivos internacionais tendo obtido várias medalhas, tais como duas medalhas de ouro consecutivas no Campeonato Mundial e uma medalha de prata nos Jogos Asiáticos que tiveram lugar em Incheon, o que revelou um espírito de luta e de coragem perante os adversários mais fortes.

